"Do You Need A Taxicab In Japan?" Rots Of Ruck, Mister!

By DON MALONEY

TOKYO. — Well, you can relax ... it's official. Some taxi drivers in Tokyo are "choosy" and ... of them do "discriminate."

I mean that about being ... Because "choosy" and "discriminate" are the exact ... used in a newspaper story ... about survey results ... by the Tokyo District ... Transport Bureau that cab ... do "discriminate."

... bureau even went further ... that and actually named the ... taxi companies in town ... companies that the report said ... has to be an all-time masterpiece of Oriental understatement, "whose guidance to drivers was found inadequate."

Starting Apr. 1, the bureau said it conducted this survey for a period of three months in all the 23 wards in Tokyo as well as in Musashino and Mitaka. During this 90-day period, they discovered 2100 drivers who were found to "discriminate."

Why, the report said, the bureau even found drivers who demanded "extra fees" or "refused to carry passengers." Indeed, in many cases, drivers demanded four or five times the normal fare.

You know I'd be the last one in town to take exception to any bureau's findings. But, that's exactly what I'm going to do.

Please, however, don't get me wrong. It's not that I don't believe that the bureau came up with 2100 discriminatng drivers. It's not that at all.

It's just that I find it next to impossible to believe that it took them anywhere like three months to do it.

Good Lord, I've been passed up by 2100 taxis in a single hour in Shibuya at night. I just figured out now that, if I stood in front of Shibuya station for one hour at midnight for three months, I could be passed up by 189,000 of these "choosy" guys — at least.

But, I don't mean to pick on Shibuya. Neither does the Tokyo District Land Transport Bureau. In fact, it said it thinks that taxis were at their worst in Shinjuku, only slightly better in Shinbashi. Then, on their list comes Shibuya.

The "discrimination" begins to ease up even more in Ueno and Ikebukuro, the bureau said.

But, back to Shibuya.

One night — it was in February, I remember, some seven months after we first arrived in Tokyo — wife Sarah and I were at a party near the American Club. Because we had to make the usual overland safari back to our Kamikitazawa home, we were — about midnight — among the first to leave the party. We stood out on Roppongi waving at all the empty taxis going by.

One thing I'll say for them, they all waved back. But they were not waving with the whole hand — just with two or three or four fingers.

Now, my taxi language at the time was mandatory "masugu" (straight), "migi" (right) and "hidari" (left) and included no fingertype sign language.

Cont. on P. 2

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXVII 86 TUESDAY, NOVEMBER 6, 1973 Toronto, Ont.

The Plight Of Japan's Movie Greats

TOKYO. — Movie directors ... kings when the movie was ... the most popular form of ... entertainment in this country.

... photographers could ... take pictures of Akira ... Kurosawa, the world-famous director, while the king was ... in the studios in his ... days.

... company officials were ... afraid of disturbing the king. ... disturbed, the king would ... up for work for a week ... longer.

... Imai, who has directed some of Japan's best ... movies, paid no attention to the filming schedule or budget. He usually spent ... five times the planned ... and sum or time and money.

... Saito, a fine director ... films, says that the ... age of Japan's movie industry has long gone.

"... those happy days," he ... "if company officials ... my film might be a big ... would not mind how ... money we demanded."

... example, my producer ... pretended to hire 800 ... for a film while I needed ... We had a big spree ... balance."

... director Kenji Mizoguchi, whose movies are still ... even in foreign lands, ... notorious for demanding too ... many actors and actresses.

... Mitsuko Mito once ... the role of a woman who ... be raped by samurai ... by turns in one of ... best films. The director was not satisfied with ... the scene, however ... many pictures. And most of the diminishing number of their products are porno or gangster movies.

So, great masters, who need a lot of money and time and good actors and actresses, are out of work these days.

Japanese film fans have not seen movies directed by such greats as Heinosuke Gosho, Hiroshi Inagaki and Minoru Shibuya for a couple of years at least.

Masaru Sato, one of this country's top film music composers, says with a sigh, "When I drink with film directors these days, I never ask them how they are making a living."

They might be living on savings or some kind of investment or doing something they are not supposed to do. "These days, not to ask questions, is an iron rule for us movie men" says Sato.

The directors themselves tend to shun newsfolks. So, what they are really doing now is rarely reported in newspapers.

Some younger directors still stick to the making of some brilliant movies almost on their own. But they have their financial backers close at hand.

Masahiro Shinoda's wife is actress Shima Iwashita. Actress Akiko Koyama is busy raising funds for her husband Nagisa Oshima and actress Mariko Okada for her husband Yoshishige Yoshida.

How about TV movies? "There is no room for maestros in television," says a movie critic. "Producers and officials at TV stations are quite young and don't know the names or

New Tire May Cost $370

TOKYO. — Bridgestone Tire Co. said recently it has developed a new auto tire that makes it possible to drive safely with a puncture for 200 kilometers (120 miles) at 80 kilometer (48 miles) per hour.

Bridgestone, Japan's leading tire maker, said the tire also keeps a motor car stabilized even if a tube blowout occurs at speeds up to 150 km. (72 miles) per hour.

It said the tire is so constructed that it hardly deflates after a blowout.

It said another new feature of the development is the attachment of an electric alarm equipment which lets a driver know when he has a puncture.

Called the "trip guard system," the tire and alarm equipment will be put on sale next fall, the company said.

It said the tire will be costly initialy (about 30,000 yen or twice the cost of a radial tire) but added that it hopes to mass produce the tire so that a set of four tires and the alarm equipment could be retailed for 100,000 yen ($370).

Golf Club Weapon In Bus Stop Murder

MITO. — An unemployed Japanese man, 41, killed another man with a golf club recently at a bus stop in Mito, 90 kilometers northeast of Tokyo, police reported.

Infants Raised On Cow's Milk Prone To Bronchial Diseases

CHIBA (News). — Infants raised on cow's milk are susceptible to asthma and other bronchial dieseases transmitted by cockroaches, according to a group of Univ. of Chiba scientists.

The group, including Nobuo Sakurai, associate professor of hygienics at the university's medical faculty, and Hitoshi Kawakami, a National Chiba Hospital researcher, established the theory after experimenting with rabbits.

It expects to present a report on its work to a Japan Public Hygienics Society meeting in Hiroshima.

Cases of infantile bronchial asthma caused by germs transmitted by cockroaches had earlier been reported in the U.S. The Chiba university study has established a new link between the disease and milk allergy.

In the experiment, between .02 and .5 milliliters of liquid and powedered milk, both diluted to 10 per cent density, were injected into the muscles and windpipes, respectively, of a group of 30 rabbits at intervals of one to three months.

The first group soon developed injections.

The first group turned milk-allergic and received further injections of .05 to .1 milliliters of extracts of cockroach feces along with the second group.

The first group soon developed spasms and breathing difficulty. Vascular emphysema and swelling of lymph glands were noted in this group.

The other group developed no salient morbidities. Prof. Sakurai thus suggested that cockroaches pose a greater threat to milk-fed babies.

Members Look For Nisei Vets Group

SEATTLE. — Capt. Gordon K. Umino, commanding officer of a Fort Lawton based reserve unit, has issued an appeal to members of the Seattle Nisei Veterans Committee, for would-be reservists in an attempt to form an all-Nisei Army Reserve unit in the Seattle area.

Capt. Umino said the unit would be looking for men and women to fill weekend warrior jobs as

Japan Student Killed In Hotel

NEW ORLEANS. — Three burglars in a New Orleans hotel shot and killed a Japanese university student on a sight-seeing tour of the U.S., Sept. 10.

Yosuke Yano, 24, a senior majoring in mathematics at Kyushu Univ. decided to stay at a hotel in New Orleans with three Japanese male friends he had met in a southern American city. However, Yano was assigned to a room separate from his companions.

Because of the heat and a malfunction in the cooling system in his room, Yano went downstairs around mid-night to ask if he could change rooms. He then encountered the three burglars who had entered to rob the hotel and

Greats . . .

(Cont. from Page One)

And those younger directors, who do TV jobs from time to time to make a living, are not quite satisfied with what they are doing.

One movie critic says, "TV sponsors want stars, not art." One director complains, "Suppose there is a very popular singer, then all TV stations want to make dramas with this guy playing the leading role in each of them."

Such stars are very busy. Directors are expected to do a quick job. Now, it is directors who are careful not to irritate busy stars.

"I had a bad experience once," says Katsumi Nishikawa, a former director of Nikkatsu Motion Pictures.

"I was supposed to shoot a love scene in a TV movie. But the lover and his love were so busy that I could not get them together. So I had to have the lovers and the love act at different times and join the two separate films together later."

Other directors grumble that TV people do not give them enough time to edit their movies with care. Whether out of work or in disgust with TV jobs, some directors have said good-by to the movies for ever.

One former director is now a regular horserace commentator with a radio station in western Japan. Another has become a Buddhist monk in central Japan.

And many of those who still want to be directors are said to be supported by their wives who run beauty parlors, bars or other small shops.

Taxi. . .

(Cont. from Page One)

And we just kept waving.

After standing there about an hour, another couple from the party — in their own car — stopped and asked us what we were doing standing out there on the party.

I answered as civilly as I could under the circumstances and they offered us a ride to Shibuya — about one-fifth of the way to Kamikitazawa — where they told us there are always a lot of taxis.

Well, we joined the line of people waiting for taxis in front of the Shibuya station. And they, too, just drove by holding up two fingers. Soon, I understood the game and started answering by giving them a finger sign of my own — one which I learned back in high school in Teaneck, New Jersey.

The discriminating taxi drivers did not, I'm certain, know what it meant. But I did and that eased my aggravation somewhat. Wife Sarah, did, too, and made me stop.

Eventually — it was shortly after 3 a.m. — a taxi stopped. No fingers; he just opened the door and let us in. We beat the sunrise to Kamikitazawa. Furthermore, we only paid the fare on the meter.

That driver must be the one that the Land Transport Bureau people were riding around with for 89½ days of their 90-day survey.

Anyway, the next morning I went against a firm resolution I had made earlier after spending my first five minutes in Tokyo traffic. I bought a car of my own.

Of course, my trials with Tokyo taxi drivers didn't end there. I only had the car about a week when one of them backed into the side of it. But, that's another story.

I don't tell you about our night in Shibuya because it's an isolated incident. I could tell you at least 2100 stories (I like that number) about our family's taxi related tribulations here. And if you've been in Tokyo more than one midnight, you probably have 2100 stories of your own to tell.

And I don't mean it to be a funny story, either. It's really one of the sad Tokyo stories. I know What makes it worse is that everybody else here is so damn nice.

On a typical day on the town, you can go to a department store here where they are sometimes more salesgirls to help you than there are customers. Hell, one of them wipes the escalator handrail for you. Another bows you into the escalator.

Then, you go out for dinner and a horde of waiters see to your every need. You even get a hot towel to start off.

If you get lost between the department store and the restaurant, anybody you ask — citizen or policeman — will go out of his way to set you straight.

Even the girl at Kinokuniya smiles and says "thank you" while she's ringing up $3 for that melon you bought.

Then, the day is over and you're ready to go home. You walk over to the corner and hail a taxi.

Now, even the Tokyo District Land Transport Bureau knows what happens — or doesn't happen — next.

The Japanese In Peru

By S. CHANG
(The Daily Yomiuri)

TOKYO. — Over the other side of the ocean, it still was winter in Peru, and even though it was never cold, some Japanese Peruvians entertained each other by serving hot sake recently. Lima revisited, though, even to a passing tourist, proved gripping, in particular so because of its brave new political direction.

But where the Japanese Peruvian minority is concerned, one thing again was only too obvious: those old Japanese values, long declining in their ancestral land, still continue to make themselves strongly felt. Take for instance these Nisei boys in Lima who hardly speak Japanese; they would strike visitors like the most dedicated bunch of Confucianists — when it comes to the question of filial devotion.

The Japanese Peruvian head count, in a land with a population of 13,400,000, isn't much — only about 60,000. But it was apparent that many of them do well enough. And as economic commitments from Japan grow, so, too, the meaning of their presence seems to do.

Japanese Peruvians are everywhere: in businesses, in government services, in academic fields in and out of Lima. Fascinatingly, one of them, Richardo Higa Mitsuya, is among the best known of Peru's matadores de toros — bullfighters. Venancia Shinki similarly is a champion Peruvian painter. By the same token, George Matsufuji is one of the fastest operating Lima businessmen: his interests range from importing bulldozers from Japan, Europe and the US to even running a sushi shop — and an excellent sushi shop his is.

* * *

Unchanged and seemingly unchanging, for something of a change from Japan, is the notable Okinawan predominance among them. Japanese socialogists should now do a project on one striking aspect of life in the emigre community.

Remember: in prewar Japan, Okinawans were often discriminated against.

Well: having left it to settle down in Peru, some Issei (first generation) Okinawan, understandably, still seem to remember the old score. As a "neutral" Nisei gloomily admits, the lingering memories of that ancient bit of fact would sometimes still make it hard for sons or daughters of Okinawa Issei to marry descendants of those from "Naichi" — Japan proper. Amazingly, that prewar friction, all but forgotten in Japan today, seems to continue to sputter, of all places, in Peru to register its aftermaths. Fortunately, says the neutralist in Lima, this at long last is on the decline.

Even more astonishing is the role played by Catholicism in the Japanese community. Yes: most Nisei and Sansei (third generation), naturally, are Catholics. But it's the majority of Issei — once mainly Buddhists — who present an arresting picture. Today they constitute, say resident experts, the most faithful segment of Japanese Catholics in Peru. Which in itself seems to give a fresh insight into the exceedingly elusive relations between Christianity and the Japanese back home.

For all its long history, Catholicism today manages to thrive in but a few scattered sections of Japan. In Okinawa, it never has prospered. Why the difference? Clearly, the Church has done a great job with the Japanese community in Peru. Able missionaries like Jesuit Luis Martinez and Franciscan Augustine Kataoka in Lima are specially assigned to that job.

But then for that very reason, a question has kept coming back to my mind in Lima: exactly what prevents Catholic missionaries in Japan with all their abilities and capabilities from matching the performances of their confreres over the other side of the Pacific?

In Lima, however, nobody asked such a question, which obviously was considered only idle.

Instead, the Japanese community recently was patriotically astir over another question: just how many gold medals will the Japanese champion skiers win? In the week's Latin American skiing championships, way up in the mountains of Chile, the participants from Japan swept top honors, thanks to the absence of their formidable counterparts from the other side of another ocean — Europe.

The New Canadian
A member of Ethnic Press Association of Ontario
Second Class mail No. D-0366
T. UMEZUKI Publisher
English Section Editor
K. C. TSUMURA
Japanese Section Editor
KEN HORI
479 QUEEN ST. WEST
Toronto, Ont. M5V-2
366-5005

CLASSIFIED

Help Wanted

MAN to train as assistant supervisor. Must have chauf licence. Permanent employ Phone 291-1673 (Toronto).

WAITRESS wanted imme tely. Apply Michi Restau 763-9519 (Toronto).

HOMESEWERS for se blouses. We deliver and pick Call Mary 363-4588 (Toronto)

REQUIRED immediately, ing to work to learn re-uphol ry business. Good opport for right person. Phone 661- (Toronto).

Domestic Help Want

BABY-sitting at home twin from 8 to 4:30. Please 783-4439 (Toronto).

Business For Sale

ESTABLISHED dry cle and shirt laundry business sale. Ideal for husband and West end. Toronto Apply 10, The New Canadian.

Paul K. Asada, D.C.,
"Doctor of Chiropractic
728A St. Clair Ave. W
(½ block West of Christ
TORONTO
651-8060 Res. 621-

Carpets, Rugs Cleaned
In your home or office
By
DEEP SOIL EXTRACTION (r)
— The healthy way —
— The only way for sha
Fully Insured
Bus. 694-6927
Res. 266-1276

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
1 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4681

Bus: 961-5511 Res: 429-6206
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 403
130 BLOOR ST. W. TORONTO

YOUR BLOOD
the greatest gift of all

$1000 WEEKLY DR
OCT. 31ST WINNE
MR. ROY SATO
TORONTO, ONT.
No. 843
NOV. 5—9
CELEBRATION WE
NOV. 10
SPECIAL BINGO
NOV. 11

733 Danforth Ave.

Alna
OF TORONTO
• FORMAL RENTALS
Custom Made Suits & Trousers

Japan's Specialty Shop

YAKITORI — HOUSE TAVERN

USE THE NEW CANADIAN ADS FOR ...T RESULTS FROM THE J.C. COMMUNITY

TORONTO JAPANESE GOSPEL CHURCH
St. John's Presbyterian, Broadview at Simpson Ave.
...ICES:
Sunday: Sunday School and Worship Services 2:00 P.M.
Tuesday: Prayer and Study Fellowship 8:00 P.M.
Friday: Young Peoples Christian Fellowship 8:00 P.M.
...se Contact: Mr. S. Yokota 425-6128, Mr. H. Yoshida 461-1888.

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
701 DOVERCOURT RD.
NOVEMBER 11, 1973
Japanese Rev. Hiraku Iwai
English Rev. Ken Matsugu
Church School

TORONTO BUDDHIST CHURCH
NOVEMBER 11, 1973
10:30 A.M. Sunday School
11:00 A.M. Morning Service
2:00 P.M. Japanese Service
918 Bathurst St.
Telephone: 534-4302

...he New Canadian
...QUEEN STREET WEST, TORONTO 133, ONT.

...se find enclosed $.................................... for which
... Renew my subscription.
... Enter my new subscription for .... year/months

$7.00 for 6 months $11.00 per year

...AME (MR. MRS. MISS) ____________________

...DRESS ____________________

...ITY ____________ ZONE NO. ____________

...ROVINCE ____________________

Now On Sale At The New Canadian

THE JAPANESE AND THE JEWS

By ISAIAH BEN DASAN

...thought-provoking book by a writer who combines an ...timate knowledge of the Japanese with remarkable ...nderstanding, admiration, and respect for the Jews. ...unaway, best seller in its original Japanese version, Now in English. Over 1,000,000 copies sold.

...50 at The New Canadian, 479 Queen St. W., ...oronto 2-B, Ont.

TAVERN and RESTAURANT
...ASTE OF JAPAN
日本の味
FULLY LICENSED
SUKIYAKI
TEMPURA
TATAMI ROOM
ALL MAJOR CREDIT CARDS HONOURED
103 YONGE (Between King & Adelaide)
863-0002

Dates And Doings

Buddhist Churches Have Pulpit Exchange Program

TORONTO. — The Office of the Bishop of the Buddhist Churches of Canada released the following communication, which states that a "Pulpit Exchange Programme" will bring new speakers and inspiration to all districts in Canada. According to this programme, the Rev. Fumio Miyaji of Toronto will speak at the Manitoba Buddhist Church, Winnipeg on November 27th and the Rev. Takamiti Takahatake of Montreal will be visiting the District of Alberta for a speaking engagement on November 26 and 27th. — T.B.C.

* * *

14th Nat. Assembly Of Buddhist Churches Of Can.

TORONTO. -- The Buddhist Churches of Canada is comprised of 4 districts which sends 2 delegates from each district to the National Assembly which is scheduled to meet at Delta's Vancouver Airport Inn on Nov. 30-Dec. 1, 1973. Delegates already announced are: Ty Minamide, Ken Teramura (Manitoba); Ken Sakamoto and Nobby Nakahama (Alberta); Charles Shimizu, Toby Shinohara (East). British Columbia will pick representatives at their November meeting. National Directors (6) are scheduled to be at the meeting, including Mr. Joe Ebata, chairman.

Preceding the 14th National Assembly, the BCC Ministerial Association will meet on Nov. 29, 30. — T.B.C.

When Buying Or Selling A Home
Call: KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres. Phone: 261-5194
Scarborough

TOM'S TELEVISION & RADIO
RCA — ZENITH
SALES & SERVICE
1055 MIDLAND AVE. (ORIOLE PLAZA)
SCARBORO Phone 759-1583
Between Eglinton & Lawrence Ave. East,
Repairs To All Makes

Takara Jewellers
"EAR PIERCING"
By Appointment
Mon. — Friday 9—6, Sat. 9—1.
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1204. Phone 363-0952
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi, Art Watanabe

JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE
BINGO & MONTE CARLO
Wednesday (November 7) Bingo and $1000 Weekly Draw
TO BE HELD instead on
SATURDAY, NOVEMBER 10 at 7:30 p.m.
ALSO — IN conjunction with the Centre's 10th Aniversary and completion of the Landscaping, the BINGO COMMITTEE and the Board of Directors invite you to
WINE and CHEESE and light BUFFET at 9:30 p.m.

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1278 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura 923-6877

Buy and Sell Your Home Through
TOSH IWAI
MELL REAL ESTATE Ltd.
2008 Lawrence Av. East
Scarboro, Ont.
757-5184

Made To Measure
SUITS FOR MEN
C. NOMURA
Phone 694-9553
"Will call on you"
(Within Toronto)

KINO'S MARKET
Red & White Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

Buy & Sell -- Your Home
Through
Mits Kuroda
Representing
Robt. Owen, Realtor
2685 Eglinton Ave. East
Phone 266-4501 - Res. 261-2581

DANFORTH SPORTING GOODS
SKATES, HOCKEY EQUIPMENT
SKATES SHARPENED
1202 Danforth Ave.
At Greenwood.
George Fukusako
463-7400
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

COUNTER INFLATION BY PLANNED MONEY MANAGEMENT
Income Tax Reduction
Retirement Income
Family Protection
Disability Pay Cheques
Mortgage Redemption
College Tuition Fund
— 0 —
MITS TANOUYE

年末特別號發刊

御支援・御協力を願います

秋は日に日に深みゆき、年の暮が近づいて来るのを感じさせられます。ニューカナデアンの私たちは、いつものように、年末特別号の用意を始めなければなりません。例年のように愛読者・広告主のみなさまの、快よい御支援と御協力を期待し、おねがい致します。

(祝賀広告については追って御案内申し上げます)

それに先き立ち、今年、御不幸があつた家庭の皆様の悲しい思い出をかきたてるようなことはつつしまなければなりませんが、昨年のように「喪中につき年末年始の礼を欠く」御挨拶を出して頂きたく、別項に基き、どうぞ紙面をお使い下さるようにねがいます。

それに加えて、おねがいしたいのは、特別号への御寄稿であります。別項にもとづいて、さつそく御用意下さると有りがたいです。

年末年始の挨拶 欠礼の廣告

今年、御家庭に不幸があつた方々が、紙上を通じて早目に「年末年始の御挨拶を欠礼いたします」とする広告申込みを、さつそく受けつけます。

十一月中旬から十二月中旬頃までの普通号に掲載いたしますので、出来るだけ早く御申し込み下さい。

氏名(家族一同も入れて三名まで)と英字アドレスを入れて三ドルを基準とし、五ドル、十ドル等金額に應じたサイズを提供いたします。

ニューカナデアン

特別号への寄稿

年末特別号には、いつものように愛読者諸氏からの一般の生彩を加えたいと願つています。つぎの要領(実は私たちの勝手な希望ですが)、奮つてお寄せ下さい。

◇俳句、短歌(どちらも五首以内)◇詩は二篇まで。

◇随筆、短文、創作等は紙面の関係上から、何れも十五枚以内が最も好都合という見當です)

◇締切は、十二月十日までに本紙に届くよう、なるべく早目に。

◇原稿用紙(私たちのは十二字詰の十行を一枚としているので、それで十五枚以内が最も好都合という見當です)御入用の向きはお知らせ下さい。

ニューカナデアン

知恵の分け合い

保健のことその他何事によらず、生活の知恵を互いに分ち合いましょう。そのために、このらんをつとめて活用していただきたい。氏名の紙上発表は御随意ですが、場合によつては當事者間に連絡をつけてあげる必要がありますので、問い答え、どちらにも氏名住所を記して本紙宛てに送つて下さい。私に分ると思われることは、すぐに一応答えたり参考書から書きぬいて記すことにいたします。皆様の御協力に感謝いたします。(梅月生)

モヤシの作り方

秋が深まるほどに、青い物がだんだん少なくなる。それを補うのに最も良いものの一つは「モヤシ」ではないだろうかと思う。それはチャイニーズ(日系人のところでも)のグロッサリイに行けば、年がら年じゅう賣つているので求めることが出来るけれど、これを家庭で簡単に作る方法を知つていたら、常に新鮮なものを食べられて随分便利であろう。

専門的な作り方でなく、誰れにでも氣やすく作れる方法を知つている方、或いは、それを実行している方は、他の人々のために、ぜひ教えていただきたいものである。

〔〕大根の葉塩もみ——一夜漬け代用

大根の種子を眞夏にまき成長するのを間引いて行くほどに、葉も根もだんだん食べて、秋から初冬にかけて根を取る「家庭菜園」のことは、何べんも書いたのであるが、今ごろの、みずみずしい大根の葉を一夜漬けにする代りに「大根の葉もみ」とでも言うもののことを書きつけておこう。

▽葉とクキを細かくきざんで、塩をふりかけ五分間ほどそのままにしておいてから、

▽やわらかに、汁があんまり出ない程度にもむ。

▽それを、漬け物のように洗つたり、しぼつたりしないで、ゴマや味の素(お好みならば)をふりかけ醤油をつけて食べる。

(これは家内が得意とするところのもので、青くささはないが、私はレモンも一寸かける)

これは漬け物代りとして即席に出來て重寳なばかりでなく、根よりも葉の方にもつと大切な養分があるといわれる大根の葉が含んでいるものを棄てずに、最もよい"青汁"ともなるのである。

"海洋博"の紹介映畫

國際観光振興会がト市で封切

国際観光振興会トロント事務所(所長、川井仁史氏)では東京の同會理事、安居院平八氏(あぐい・フランク)を迎えて去る一日夜、ロード・シムコ・ホテルで約五十名の関係者を招き"エキスポ―七五"(沖縄海洋博)の紹介映画を封切した。

海洋博は世界最初の企画で、沖縄本島の本部(もとべ)半島先端と伊江島間の海洋を會場とし、一九七五年三月から八月まで六カ月開かれるものだが、目下大ホテル建設、道路その他施設づくりに懸命である。

(海洋博紹介カラー映畫は上映時間三十分、いつでも貸付されるので、川井氏まで申込めばよい)

藤原デニスさん 國際大会に出場

【トロント】來る十五日からオランダのロッターダムで開かれる国際体操選手権大会には四十カ国が参加するが、カナダ選手團十二名人の女性が單獨競技に加わるが、カナダ選手権保持者の藤原デニスさん(オ州ウイロデール)の成績にわずかの望みがかけられている[illegible]いとされている。

モ市池坊生花 西尾講師迎う

【モントリオール】池坊いけばな会ではこの秋日本よりこの[illegible]一の教師審査会を開催。西尾講師は全日本いけ花作家協會特別會員、池坊華道会本部中央運營委員、池坊華道會本部参事。なお華展では西尾講師の素晴しいデモン[illegible]

訃報 △ニューデンバーC[illegible]院で静養中の中野[illegible](九一)は十月二十[illegible]ローカン病院で死去[illegible]四日夜ニューデンバー[illegible]会ホールで不二川[illegible]より告別式を行つ[illegible]

秋の親睦会

左記により秋の親睦会を開催いたします。会員はもとより、友人お誘い合わせご参加ください。なお本年は特に余興を用意しております。

▲日時 十一月十一日(日)午後五時
▲場所 日光ガーデン
▲会費 三ドル

◎お申し込みは早目にどうぞ。
露木幹事(二四七―七六九八)
阿部(二七〇―九九九五)

主催 神奈川同志会

KOREA HOUSE
RESTAURANT
666 BLOOR ST. W. TORONTO
TEL. 536-8666

焼肉、キムチをはじめ有名な韓国料理―日系皆様のご来店をお待ちしております。
トロント唯一の
韓國料理店
コリア・ハウス
にどうぞ…
テークアウト・オーダーも受付けております。
ト市 西ブロア街六六六
電話 五三六―八六六六

日本料理 レストラン 一龍
月曜―金曜 午前十一時から午後十時迄
土曜―日曜 午後五時から午後十時まで

TOKYO PALACE
769 Yonge St. (Above Bloor) Toronto
Phone 921-5777

IMPOTRERS — DISTRIBUTORS
SHIMIZU INDUSTRIES LTD.
Mail Address: P.O. Box 5569, Vancouver 12, B.C.
344 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C.
(606)-687-5445 or 687-5016

Yamasa Shoyu
●特約 □ヤマサ醤油□寳みりん□ナショナル電氣釜□サッポロ一番□サロンパス□オルピス
▲米料理屋さん特用の業務用
□ヤマサ醤油 一斗罐 □寳みりん 一斗罐 大びん □酢 大 大びん □白・赤味噌 四四斤 □天ぷら粉 四四斤
[illegible]
Rice Cooker
▲食料品、雑貨、陶器類の御注文はコレクトコールでお申越し下さい。
清水インダストリー(清水健蔵)

─旅行センター御案内─
▲日系人のためのメキシコ旅行
十一月十六日――十日間
當社よりのエスコートつき
▲訪日観光團
□十一月三日――十二月七日
□十一月二十七日――一九七四年一月二十三日
▲日系人のためのハワイ観光團
□一月二十日――二週間
お問い合わせ下さい。申込書詳細お送りいたします。
タイムス スクエア 旅行センター
TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.
672 No. 3 Road Richmond B.C.
Telephone (604) 273-[illegible]

酔いどれ船（二〇）

第四話「或る一人の叔父の物語」

北　仕　夫

ロブスター漁にはシーズンがあって　漁期になるとリヴアサイド・ホスピタルに入院している漁師の患者―主にアル中などを、そのおかみさんが強引に受け出しに来ち連れていってしまう。漁期が終ると、また飲んだくれて始末に困る亭主を、女房がふたたび入院させに連れてくる。まことに言葉の尊厳にかかわる話だが、この島ではそういう習慣になっているのだ。

おればはじめ、いくらロブスターの季節がきたからといって、精神病者を退院させるわけにはゆかねと、分裂病の息子を受け出しに来た母親を説得しようとした　ところが、彼女はもっと雄弁に しゃべりまくった。息子は頭がヘンだが、ちゃんと一人前にロブスターが漁れるし、さもないと一家の収入がない。毎年こうしているのだ、と。調べてみると、半ボケの患者で危険がなさそうだったからおれは仮退院を許したが、実は彼のおふくろに言い負かされた　というのが 真相だ。

『これじゃ医者など要らんじゃないか』

と、おれはムシャクシャし　思ったものだ。

『この精神病院の入退院はみんなロブスターに決めさせればいいんだ』

漁師ばかりではない。一度はひどいアル中の農夫をその妻が連れてきて入院させたが、わずか二、三日経つと、彼女が夫をすぐ退院させてくれと頼みにやってきた。理由をきくと、牛の乳が しぼれないのだ という。その牝牛はアル中の男にだけ慣れていて、他の者だと暴れて乳をしぼらせないというのだ。このときもおればため息をついて、男を退院させた。

こういうことは、むしろ田舎のたわいもない話である。しかし、患者の中にはもっと陰惨な例もあった。

おれが赴任して間もなくのこと　百姓の老人夫妻が相ついで死んだ。他の家とのつきあいもほとんどない夫婦だったが、近所の人が[illegible]地下室から

ウーウーと、うなるような発音で、人間の言葉もろくに話せなかった。彼女は老夫婦の一人娘の子、つまり孫であった。しかし、私生児であった。島ではそのような不始末は宗教的に許されねし、悪口や罵言の種となる。老夫婦が娘を追い出したのか、或いは娘のほうで逃げたのであろう。老夫婦は赤ん坊を世間の目から隠し、成長してからでも人目にふれさせなかった。

十六歳の言葉も幼児なみにしか話せぬ娘は、病院に連れてこられてからも、すべてのことをこわがり、なかんずく車の音を恐れた。人家の乏しい田舎の農家でほとんど地下室に閉じこめられて過し、たまにそこから出されていても、車の音がするたびに老夫婦が慌てて地下室に追いやったためだろう。気の毒な娘はすべての人間におびえ、ときにうなり声をあげるだけで、ほとんど毛布をかぶってじっとしていた。一年後、ようやく人並みに話せるようになった。

中野文四郎（九一歳）

広島県出身）儀、永らく養老院にて静養しておりましたが、去る十月二十二日スローカン病院にて老衰のため死亡いたしましたことを生前辱知の皆様にお知らせ申し上げます。追って十月廿四日午後七時よりニューデンバー協和会ホールに於て不二川開教使導師のもとに告別式を執行いたしました節はご多忙にもかかわらず多数ご会葬下されました上に数々のご厚意に預り誠に有難く厚くお禮申し上げます。

喪主　江藤　貞　夫
世話人　小田　重　審
同　　静　枝

ニューデンバー協和会

トロント日系文化会館

幸運寶くじ

當選者
△十月三十一日
佐藤ローイ氏（二度目、トロント）番号八四三
△十一月五日から九日まで
十周年記念祝賀週
〈十日夜　特別ビンゴの夕
△十一日「愛染かつら」第二部上映

轉居

私共、ゼラード街一八六九の雑貨店をやめて、次に移りましたのでお知らせいたします。

森　田　覺　三
　　　　　操

104 Curzon Street
Toronto 8, Ont.
Phone 465-2835

求人

ウェイター、ウェイトレス及びキッチン・ヘルパー至急求めます。委細面談。

レストラン『みち』
電話八六三―九五一九

ビーシー州産塩鮭。白菜。大根入荷。

トロント
日蓮佛教會
毎月第一日曜日
午後二時。
バジャロー街五
5 Badgerow Ave.
Toronto 252, Ont.
電話四六三―八二六三
Phone 463-8263

十一月十一日（日）
午前十時半　日曜學校
午前十一時　朝の禮拝
午後一時　婦人会追悼法要

トロント佛教會
Toronto Buddhist Church
918 Bathurst Street
電話　五三四―四三〇二

聖アンドリュー聖公會
電話六五四―五六五七
十一月十一日（日）午前十一時半　早禱式
説教『主の御業』　今井司祭
◎教会學校十一時半
◎顧問委員会

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
◎十一月十一日（日）午前十一時半
説教『世界の主』　岩井牧師
△聖書研究

日系セブンスデー・アドベンチスト教会
安息日學校聖書研究會（土）午前九時半
安息日禮拝（土）午前十一時
祈禱会（水）午后七時半
牧師　阿嘉廣英
連絡先　七六二―〇五七二
　　　　二八四―一七二二
トロント市モーティマー街十九

屋根修理一切

住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事のご用命に應じます。オ州内どこでもサービスに應じますからご通知下さい。

（カナダ屋根業協会々員）
経営　西島竣雄
Allway Roofing Ltd.
Bus. Phone 421-6874
Phone 293-4689

トロント天理教祭日

毎月第一日曜日午後二時から催します。一般の方のご参拝を歓迎致します。

カナダ教會
會長　大倉トミ
160 Greenfield Ave.
Toronto 389, Ont.
Phone 247-9791

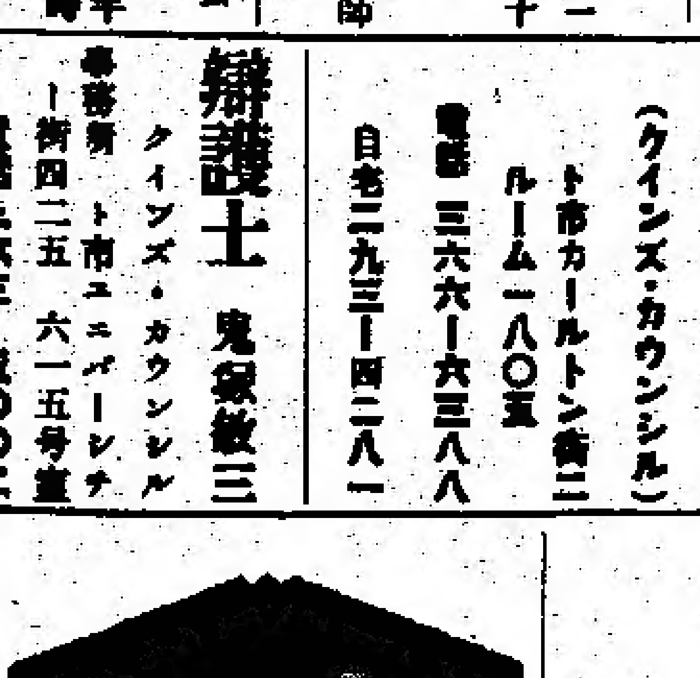
辯護士　大家一夫
（クインズ・カウンシル）
ト市カールトン街二
ルーム一八〇五
電話　三六六―六三八八
自宅二九三―四二八一

辯護士　鬼塚敏三
クインズ・カウンシル
事務所　ト市ユニバーシチー街四二五　六一五号室
電話三六三―五〇〇二
自宅四九三―二四五七
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

花
PHONE 465-2122
ハナ一切のご用命は
親切・勉強の
シャロン花屋
PAPE AVE

花　ご注文
ハイランド花屋
店主　ロン小野寺

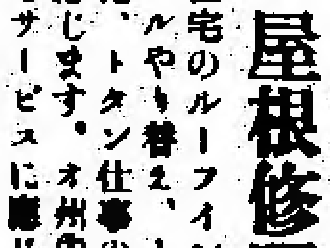
●日本行切符



パラマウント
ギフト・ショ
○日本食品一
御便…
いたします
ト市ダンフ…
七三三
電話店四六三―
家庭六九―〇

おいしい中華料理
ていねいなサービスで
召し上って下さい
（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒
電話　三六八―
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY
131-A Dundas Street West
Toronto

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT
459 CHURCH STREET,　PHONE 924-1303
328 QUEEN ST. WEST,　PHONE 863-9519



日本料理
みち

◎チャーチ店
チャーチ街四五九
電話九二四―一三〇三

◎クイーン店
西クイーン街三二八
電話八六三―九五一九
（クイーン店だけ月曜休

三百人が参集して
モ市日系敬老会は盛況に終る

【モントリオール】當市日系人会主催の敬老会は去る十月二十七日夜セント・アーネスト講堂で開かれ、出席者は高齢者八十四名の中六十名（七十才以上）が参加、田村總領事夫妻、松本領事、米田副領事を初め三百人の參數に上つた。

第一式は甲山会長の挨拶田村總領事の祝辞、記念品贈呈と記念寫眞撮影、高齢者代表山本氏の謝辞で終了

第二式は新人森萬三氏が期待通りの鮮やかな司会振りで和やかに進め、民謡の旅、ふる里の調べ、日本舞踊など十八番のプログラムは高齢者の心に明るいノスタルジャーを與え、特に飛び入りの松淵老人の民謡と田村總領事の手振り足踏み入りの踊りは共に大拍手をうけて秋の敬老の夜は盛会裡に終つた。

主催側は多くの寄付と日系人一般及び新移住者の協力に感謝している。

コレラ流行の年
世界各國に

【ジュネーブ時事】世界保健機構の集計によると、一九七三年は世界的なコレラの流行が目立ち十月末までに五七、三六〇人の患者の發生が記録された

このうち歐米ではイタリアで二九〇人の患者が發生また米國のテキサス州では一九一一年以來といわれる患者が發生したが、この發[illegible]

一方、アジアでは十四カ国で五一、三九九人の大量發生が報告され、とくにスリランカでは十年ぶり、カンボジアでは五年より、タイでは四年ぶりの患者の發生であった。患者の多發国ではインドとインドネシアが一、二位を占めている。アフリカでは十三カ国で五六七〇人の患者を出しているが、正確な數字はつかめていない。

爆發寸前の危険狀態
晩市中國人街の不良青年

晩市のチャイナ・タウンは中国系の不良少青年がそれぞれ十組の團体をつくり非行を重ねて、爆發寸前の危険狀態にあるとこのほど晩市サン紙が次の通り報道した。

△晩市學務局理事であるジャック・セイ・イー氏（中国系人）は中国系の新移住少青年は、カナダ社會になじまず、學校でもなまけて退學する者が多い。両親は彼等に最高の教育を與えようと努力しはげますのだが、全く聞き入れず、中退者が自然と集まつて團体を十以上もつくつていると語った。

△彼等はレストランや店で嫌がられる行為をやり、ダンスや騒ぎだしたり、手がつけられない始末。まだ殺人とまではいつていないが、桑港のチャイナ・タウンではすでに十數名の殺人事件が出ている。彼等は桑港の不良團と連絡をとつている。いまに兇器を使つて乱暴することになる危険が十分である。彼等は十六才以上の男女で約八十名がうろつきまわつている。

三井が泰西名画を購入
ルソーとマネーの作品を

【東京】ニューヨークのメトロポリタン美術館が十八カ月前、こつそり賣却したオンレー・ルソーの近代繪が日本人の手に約百七十万弗價格で渡つていることがこのほど判明した。

ルソーの名画は『亞熱帶』又は『密林中の猿』として知られているものが一九七二年十二月　三井会社によつて買い占められた。また同社は同時にクロード・マネーの名畫『マネー家族の婦人』と題するのも七十五万弗で購入した。これらは近く西部美術館に展示され新しい三井美術館、も公開される。とになつている。

有益な見學
ト市紅葉会員

トロント紅葉會一同は去る二日バスでダマイコル西郎を見學。沿道の美しい紅葉を眺めつつ一時半頃に着いた。韮鄒内の食堂では大變好意的な歡迎をうけ、中食もシニア・セチズンだからと一わり引きされたり親切な扱い。

森の中の立派な大きなビルは、有名なカナダ七人の畫にふさわしい靜かなよい處、色々の油繪や浮世繪等が掛けられ、特に目を引いたのは浮世繪。カナダ政府がエスキモー人を日本に派り　日本獨特の藝術を習得させたという。

十一月　例會はいつもと同じ第二火曜十三日。ワーデン驛よりバスが出る。

中國や日本の参加可能
メージャー野球リーグ戰に

【ニューヨーク】一九八四年十月、中國の『ペキン・レッツ』と『ニューヨーク・ヤンキーズ』の世界プロ野球選手權の序幕戰が行われよう。ということは『夢想ぢやないよ』と野球コミッショナーのボウイ・カーン氏はいう。

米西岸とホノルル、東京、大阪、そして台灣及びマニラの各国チームで編成されるパシフィック・リーグの可能は濃厚だと同氏は確信している。そして北京チームのメージャー・リーグ戰參加も時間の問題だとし、カナダ都市ではトロントの參加やメキシコ・シティの加入も近い將來実現しそうだと語つた。

ト市日本商工会
Xマスパーティー

トロント日本商工會主催のXマス・パーティは昨年通り日系会館で來る十二月九日午後二時から五時まで行う。資格者は會員家族で申込みは十一月二十三日まで。會費は無料。

○ト市神奈川同志会では來る十一日（日）午後五時から日光ガーデンで秋の親睦會をします。會費三ドル。

桑原正尚氏を第一回表彰者に

【モントリオール】當市日系カソリック婦人会はこのほど日系婦人で日系社会の貢献者として第一回受賞者を桑原正尚氏を選んだ。同氏は三十年間、生花を通しての思い出を語つた。なお家元桑原氏より次に各免許が與えられた。

△初傳、エル・コフィン、エイチ・リチアード、シー・ステイフエン、ジー瀬川△中傳、エー・ボーパス、エム・ファファード、エス・レクレア△奥傳、エム・山本　エム・ウオーカト△準師範　エム・コリン、エム・桑原、エム・セイニエール

堂々新設開店

カナダ唯一の生壽司
〃太鼓壽司〃
…年中無休のサービス…

おなじみレストラン「日本の味」階上
トロント市ヤング街一〇三番
電話　八六三ー〇〇〇三

日本向 年末贈物として最も適した
△ビーシー產　塩サケ
△數の子コンブをどうぞ
SANKO TRADING CO.
221 Spadina Ave, Tor.
Phone 362-1082

大根と白菜
ご注文をお受けいたします。（前原、トロント）
41 Lappin Avenue,
Toronto, Ont.
Phone 633-7651

貸室 家具付一室、キッチン。ウッドバイン地下鉄付近。電話四二五ー六九二七（トロント）

求む運轉手
左記あて履歴書をお送り下さい。
Mr. S. Morimoto,
Mitsui & Co. (Canada) Ltd.
P.O. Box 68, T.D. Centre,
Toronto, Ont. M5K 2G7

求 ベビーシッター。子供好きで健康な方。電話六九四ー三九三一（トロント、岩崎）

求 主婦の手傳いさん。住込み。樂な仕事。ベビー・シテング。ベイビューローレンス地區。電話四四九ー四九〇〇

貿易会社　古屋　交通社
TEL: 366-5451　460 DUNDAS ST. WEST TORONTO　TEL: 363-0655

天下一品
國寶 醤油
…米

改修工事は間もなく終ります
工事が終れば生魚コーナー、やけコーナーが出來ます。品物も珍らしいものが豊い…
御來店下さい。
▲九月ラッキー賞當選者
及川エス様・西村ナイー様
宮崎エヌ様・阿佐ケー様
ご來店ありがとうございま…

…フルヤ旅行案内…
△十二月二十日　正月訪日グ…
△四月一日　笹本フランク氏…
春の日本觀光
△五月十日　春の訪日グル…
グループ及び個人ベース旅行については、御連絡…
連絡下さい。

Nikko sukiyaki
japanese restaurant/tavern
各種パーティ
營業時間　月ー金曜　正午から十二時
土曜日　四時から十二時…

トロント市 日本語學校 訪日修學旅行へ

＝準備委が具体案を作成＝

トロント日本語學校訪日修學旅行についての具体案が、このほど同委員会で決定したので同委員会の岩崎加藤両氏はトロント総領事館に山口総領事を訪ね、訪日修學旅行の具体案を渡し外務省への傳達と、山口総領事の援助を懇請した。山口総領事は語學校側の希望を快諾し、いろいろと好意ある助言を與え財的援助に映畫會を開こうと、さつそく平野副領事を招いて協議するなど（映畫会に関しては別項で報道）大変な熱意を示された。

準備委員と訪日修學旅行の具体案要項は次の通り。

トロント日本語學校訪日修學旅行に関し、準備委員会は『毎年の語學校卒業生を日本（毎年違つた地方）に修學旅行させて日本国民の實地練習、日本國の實生活体験などを目的として』送るので万端の援助をするため、次の七委員により

岩崎與理喜（委員長）加藤喬、佐々木満、高橋英雄（會計）、西濱昭、林初太郎、森研三

昨年來協議され、このほど第一回訪日修學旅行日程が次の通り決まつた。

出發は一九七四年七月一日トロント出發、豫定し、目的地は和歌山縣、日程の豫定は七月二日東京着、五日まで東京に滞在して、皇居、国会議事堂、上野動物園、美術館、博物館、日光、淺草その他を見學、六日は京都、七日に奈良。和歌山市には八日大阪経由で行く。十一日まで和歌山市に滞在主として小中學校を見學する。十二日には紀南方面の田園を見學（できた、民宿）する。して、十三日和歌山市に帰り、一泊して大阪に十四日帰り、一まず解散。て大阪での集合場所を伊丹空港と決め、親族訪問を七日間（二週間に変更も可）

羽田發は七月二十一日夕刻トロント市へは同日午後九時－十時ごろ着の豫定。第一回は民間での宿泊を予定していないが、第二回からは實現させる予定。また訪問團加入の條件は毎年の卒業生全部だが、第一回は前年度卒業生の希望者も加入できる。現在團員は約十五人が決まつている

ONTARIO

Government Information

消費者・商業関係省より

酒類販賣免許と酒類管理法修正案

一九七二年十一月廿四日、オンタリオ州政府は議会でオンタリオ州の酒類規則を根本的に再調査すると發表しました。この政策の再調査はなお續行中です。しかし政府は今日當面しているある種のより議論のある問題を處理する酒類販賣免許と酒類管理法修正案を議会へ提出して通過しました。

この修正案は、アルコール性飲料の消費を増加しようとしたのでなく、むしろ現行法にある不公平を除くものです。以前私的クラブの会員でない普通の市民は、しばしば酒類販賣免許の場所で、クラブ員のように飲酒できませんでした。この不公平を除き、修正案の一つは、すでに酒類販賣免許を持つ私的クラブと同様に州内どこでもゴルフ、カーリング、スキー・クラブのような公共レクリエーション施設に、酒類販賣を許したことです。

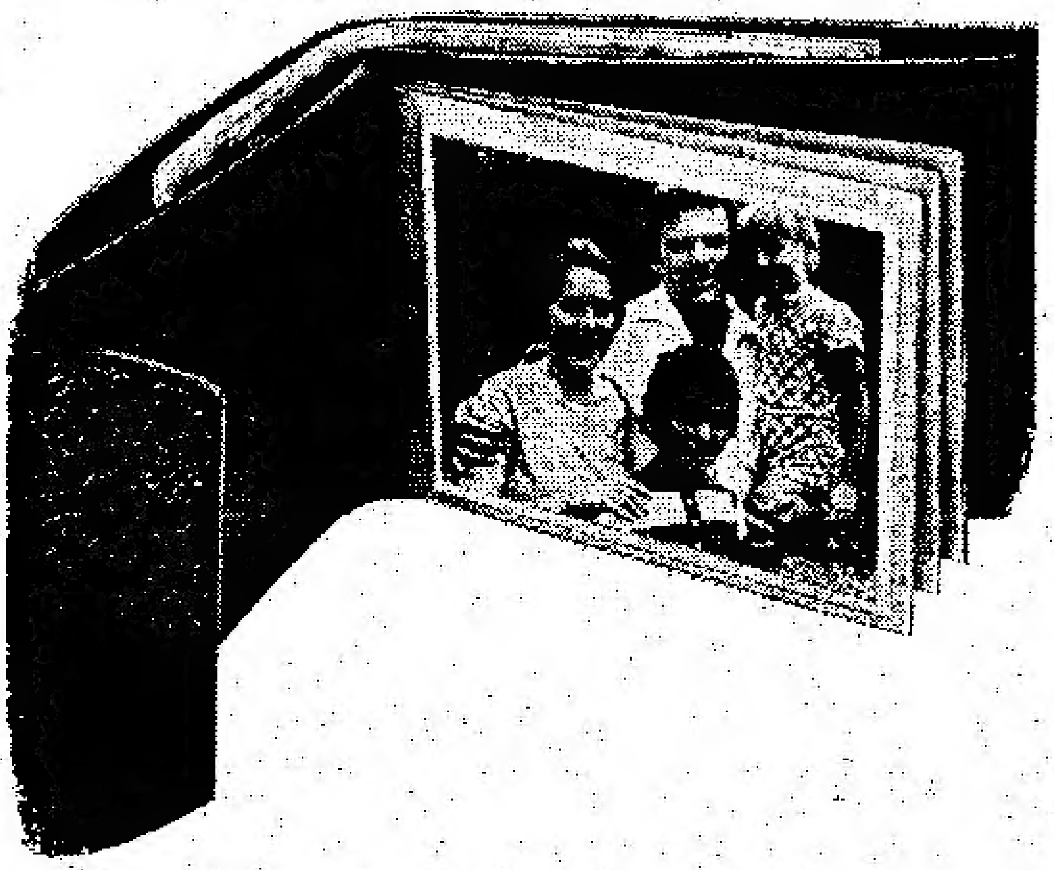
他の修正案は、酒類販賣免許を州内にある大學の酒保、回復期のホーム、警察のメス、老人ホーム、その他類似の施設に酒類販賣を許したことです。

酒類管理法修正案は、酒類管理局に、飲酒年齢が十八歳に引下げられた若い成年者に自發的身分証明カードを發給することを許しました。

政府に寄せられた意見書では十八歳に達した個人の身分を証明するものは、酒類販賣免許のある場所の經營者にとつて大きな問題となりました。合法的に飲酒年齢でない客の身分を正しく確認できなければ、公認酒類販賣人は、生活權を失うことになる。そのため酒類販賣人は証明カードを持たないか、…そのものと思えば、サービスの權利を持つ人にもサービスを拒むことが時々ありました。

これらの問題に関係した双方からの意見書に答えて、自發的身分証明カード制を設け、オンタリオ州内にたくさんある酒類販賣店で入手できることにしました。酒類立法を引き續き調査していますから、政府はできるだけ早く一層修正した…を議会へ提出…

FEEL GOOD ABOUT TOMORROW



◎明日はあなたにとつて何を意味しますか？
子供によい教育を與えることですか？ カナダ横断旅行ですか？ 安定した幸福な引退ですか？ 明日があなたにとつて何等かを意味するものであつても，カナダ貯蓄公債で今日から計画することができます。公債はカナダで最好評の個人的投資なのです。

◎容易に買えます。
銀行または公認投資ディラー，株ブロカー，信託または金融会社および信用組合から現金または月賦で買えますし，仕事先で給料天引き法でも求められます。額面は五十弗から最高五万弗まで。

◎現金に替えられます。
カナダ貯蓄公債は現金と同様です。いつでも全額面と利子をふくめて，現金に替えることができます。

◎保持しやすい。
カナダ貯金公債は安全です．カナダの全資力によつて支持されていますし，年々高利子が支拂われます。新カナダ貯蓄公債は満期までに年平均七・五四％の利息がつきます。額面百弗に對して，初年度の利息は七弗、その後六年間の年利は七弗五十仙宛，さらにその後三年間の年利は七弗七十五仙で，最後の二年間の年利は八弗宛となります。

その上利息が利息を生んで，額面百弗ごとに十二年目で二百三十九弗五十仙にふえるものです。

ですから，あなたとあなたの家族にとつて明日が何を意味するものとしても，今日その計画を樹てて，カナダ貯蓄公債を買い求めて下さい。きつとよかつたと思いますから。

7.54%

満期までの平均年利

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St W.
Toronto 133, Ont.
Phone 366-5055
Second class mail registration number 0398

毎週火・金二回發行
購讀料金 半年七弗 一年十一弗（前払）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

燃料不足に對應 自發的節約訴う

二月からオイル、ガス値上る

〔オタワ〕マクドナルド動力相は先週末、カナダの石油およびガソリン對策について議会で發表したが、暖房用オイルおよびガスと自動車用ガソリンの自發的使用節約を呼びかけた。もし燃料供給がさらに惡化すれば、レーション制採用も余儀ないとほのめかした。

中東戦爭によるアラブ産油国群の對外石油輸出がぐんと削減された結果、カナダの燃料貯藏量に大きく影響し 卸しレベルでの割當制計画も政府は今後の事態の成行きで議会に提出する用意があることを同相が明らかにした。

この燃料不足にともなう石油業者のガソリン値上げをオタワ政府はしぶしぶながら認め、住宅暖房用オイルを一ギャロン二仙引き上げを中部オ州とビーシー州に即時認めた。オ州および西部諸州のオイルおよびガソリン値上げは當分現狀維持とするが、来年二月一日から一ギャロンにつき五、六セントの値上がりは避けられないものとみられている。

マクドナルド動力相は質問に對し、アラブ産油国はカナダは石油供給制限国の對象に加わつていると答え、したがつて石油供給は今後とも支障を來たし、さらにベネズエラからうける石油も値上がつていることで、オイルおよびガソリン値上げの要請は當然認めねばならない破目にあることを説明した。

石油減産

二五%に引上る

〔クエート〕アラブ産油国は今週、石油を武器にした制裁を强固にし、産油二五%削減と、十二月には更に五%減産を決定した。アラブ諸国に友好的な国家にはできるだけ従前通りの量を供給するとしている。

石油の二五%減産はイスラエルの友好国とみなされている米国とオランダ、は禁輸を意味するもので、アラブ国群の石油擔當大臣の會議で『我々は米国に石油が一滴でも送り込まれるのを防止するよう、その方法をさがしている』といつている。

辭任要求擴まる

＝米有力各紙や上議間に＝

〔ワシントン〕ニクソン米大統領に對する辭任要求の聲が先週末から擴まつてきている。ニューヨーク・タイムズ誌、デトロイト・ニユーズ、デンバー・ポスト各紙はいずれも社説をかかげて、ニクソン大統領は国益のため辭任すべきであると主張し、マサチユセッツ州選出の共和党上議エドワード・ブルック氏も『国家のために大統領は辭任すべきだ』と促がしている。

とくにタイムズ週刊誌は發行五十年ではじめて社説を出し、ニクソン大統領は『告訴という苦痛から国家と彼自身を救うため、潔よく辭任することが賢明で愛国的な手段である』と論じた。

ソ連が苦情出す

カナダの派兵は一時見合せ

〔国連〕スエズ運河地帯向けて出動準備をととのえたカナダ派遣軍先發隊は、先週末突如ソ連がカナダの国連和平維持軍参加について苦情を述べたため、出發は無期延期された。

これに伴いシャープ外相は直ちにワルトハイム国連事務総長と面接、事態の急轉について説明を求めたが事務總長もソ連が安保理でカナダ軍の派遣について何等の異議も行なわず認めたのに、今となつて態度変更したことに不滿であるとしている。

ソ連側にいわせると、ネイトー加盟国のカナダが二千人の軍隊を派遣するのに對し、ワルソー協定国（ルーマニア）から派兵するが、ソ連は不満足）から多数派遣すべきで、国連軍の構成が不均等だというのが苦情の原因である。

カナダでハリの研究

重要課題と醫師語る

○…このほど十五人のドクター使節團の團長として中国の醫學分野を視察見學して歸國したカナダ醫學協会会長ガスタブ・ジングラム博士は先週末トロントでの集会で、中国流のハリを麻醉に使用することがカナダにおける一大研究課題であると語った。

○…同博士はオ州内のドクターがハリを患者に使用する場合、實験的なものであるからチャージできないことになつていることを明らかにすると共に、オ州醫學 ないかぎり、チャージすべきでないとの立場をとっている。

○…カナダ醫師訪中團は、中国で腦及びセキ髄を含む大手術數件にハリを使用したことを目撃したことから、カナダも慎重なコントロールの下に、かかる實験がすみやかに行われるべきだと同醫師は主張している。

追放三人 私財調べ

タイ首相任命

〔バンコック〕タイランドのサンヤ・タマサク首相は大學生の反政府デモで国外に逃亡した前首相、前副首相及び護衛任務責任の大佐の三名に關する私有財産調査委十一名を任命した。調査委はこれら三名が汚職不正行爲で私財をふやしたとの疑惑にもとづいて調べ上げることになつている。三名のうち二名は台湾に逃避、前首相は現在ボストンにかくれているという。

世界的に 砂糖の値上り

日本のサッカリン使用禁止で

〔トロント〕日本政府が去る一日、サッカリン使用を禁止したことで、日本が砂糖輸入量をぐんと大巾に引き上げることを見越し、世界的な砂糖の値上がりとなつた。カナダの砂糖消費者は来年一月まで、国際砂糖協定によって値上げは避けられることになつているがこの協定が期限となれば恐らく一斉に値上げになろう。

オタワの保健省當局ではカナダでのサッカリン使用禁止は行なわれないと確言している。これは當局が市販されているサッカリンを綿密調査した結果、人体に有害でないことを立証しているからである。日本で賣られているサッカリンは不純含有量が多いために禁止にふみ切つたものと解されている。

モ市交通スト

〔モントリオール〕モ市バス、地下鉄及び鐵道勞組員三千二百人は、契約更新を支持するため十一月七日から一斉ストに突入する形勢にある。同勞組はモ市高速運輸委との契約は今年一月一日で切れたままとなつている。

大藏、日銀が介入して

弗が二七〇圓大台に

〔東京時事〕一日の東京外爲市場でドル直物が急騰し翌日渡しの高値は二七一圓と、二月一八日以来八カ月ぶりに二七〇圓大台に乗つた。週初来先物相場が暴騰を續け、直物相場を人爲的に押え續けることは直物、先物相場の間に不均衡を生することから、大藏省、日銀の通貨當局が平衡買りの介入点を大幅に引き上げ、實勢に近づけたためである。

こうした介入点の引き上げに加えて大藏省、日銀は簡素化、合理化を中心に、圓建ての發行代わり金滯留制限などの對外管理を段階的、緩和する方向で検討しており、これまでの国際収支の大幅な黒字是正、外貨減らしが中心となつてきた外貨政策は、今後、中立的な政策へ轉換するため模索しはじめたといえよう。

…指導者が考慮

〔オタワ〕ク州選挙の結果保守系統のユニオン・ナショナル黨が總崩れとなったので、ク州内の有力保守党リーダーたちは、ク州進歩保守黨を發足させて穴埋めにのり出そうとしている。

しかし、來年早々と見越されている連邦議会選擧に保守黨の勝利が大きな課題であつて、ク州まではいますぐ手が出せないのが實情。ク州實業界では州保守黨誕生に積極的であるとし献金も惜まないという聲があげられている。

晩市や…

一カ月…

〔晩市〕冬…うより、む…えている晩…日、一カ月…舞った。晩…レザー川下…の初雪が降…ナナイモに…チ。めつた…いうビクト…ンチもより…ぐんと低下…い！十二度…數日間は低…いう。

金大…

日韓…

〔ソウル〕…は先週…体的な…的な…の首相は…二日貢献を…府と国民に…表明、今後…り一層の…

…米國が…〔ワシン…移は合意…中止され…代表は…に達した…カナダ側…イ外務次…わたる交…問題をめ…進ます。…とを認め…商業銀行…解決済み…擧業入れ…わけ。…るか見當…ある。